



Совет Безопасности

Distr.: General
4 September 2000
Russian
Original: English

Проект резолюции

Совет Безопасности,

постановляет принять прилагаемую декларацию об обеспечении эффективной роли Совета Безопасности в деле поддержания международного мира и безопасности, особенно в Африке.

Приложение

Совет Безопасности,

проводя заседание на уровне глав государств и правительств в ходе Саммита тысячелетия для обсуждения необходимости обеспечения эффективной роли Совета Безопасности в деле поддержания международного мира и безопасности, особенно в Африке,

I

обязуется стоять на страже целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, *подтверждает* свою приверженность принципам суверенного равенства, национального суверенитета, территориальной неприкосновенности и политической независимости всех государств и *подчеркивает* необходимость уважения прав человека и верховенства права;

подтверждает важность соблюдения принципов отказа от угрозы силой или применения силы в международных отношениях каким бы то ни было образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций, и мирного урегулирования международных споров;

напоминает о своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности и *заявляет о своей решимости* укрепить центральную роль Организации Объединенных Наций в деле поддержания мира и обеспечить эффективное функционирование системы коллективной безопасности, предусмотренной Уставом;

II

обязуется повышать эффективность деятельности Организации Объединенных Наций по реагированию на конфликтные ситуации на всех этапах — от предотвращения и урегулирования до постконфликтного миростроительства;

подтверждает свою решимость придавать одинаково важное значение поддержанию международного мира и безопасности во всех регионах мира и, с учетом особых нужд Африки, уделять особое внимание обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, равно как и особенностям конфликтов в Африке;

III

самым решительным образом призывает к разработке в рамках системы Организации Объединенных Наций и на более широкой основе всеобъемлющих и комплексных стратегий для устранения коренных причин конфликтов, включая их экономические и социальные аспекты;

подтверждает свою решимость укрепить операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира путем:

- наделения их четкими, авторитетными, выполнимыми и надлежащими мандатами;

- включения в эти мандаты эффективных мер по обеспечению безопасности и охраны персонала Организации Объединенных Наций и, где это возможно, по защите гражданского населения;
- принятия мер для содействия Организации Объединенных Наций в получении обученного и надлежащим образом оснащенного персонала для операций по поддержанию мира;
- активизирования консультаций со странами, предоставляющими войска, при принятии решений о таких операциях;

соглашается с тем, чтобы поддерживать:

- укрепление потенциала Организации Объединенных Наций в деле планирования, учреждения, развертывания и проведения операций по поддержанию мира;
- обеспечение более отвечающей современным требованиям и надежной основы для финансирования операций по поддержанию мира;

подчеркивает важное значение укрепления способности Организации Объединенных Наций быстро развертывать операции по поддержанию мира и *настоятельно призывает* государства-члены своевременно выделять достаточные ресурсы;

IV

приветствует доклад Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира от 21 августа (S/2000/809) и *постановляет* оперативно рассмотреть рекомендации, подпадающие под его сферу ответственности;

V

особо отмечает крайне важное значение разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов и *подчеркивает*, что такие программы следует, как правило, включать в мандаты операций по поддержанию мира;

VI

призывает к принятию эффективных международных мер по пресечению незаконного потока стрелкового оружия в районы конфликтов;

постановляет продолжать принимать решительные меры в районах, в которых незаконная эксплуатация и торговля товарами, имеющими высокую ценность, способствуют эскалации или продолжению конфликта;

подчеркивает необходимость привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении преступлений против человечности, преступлений геноцида, военных преступлений и других серьезных нарушений международного гуманитарного права;

подчеркивает свою решимость продолжать обучать миротворческий персонал предотвращению ВИЧ/СПИД и борьбе с ними в ходе всех операций;

VII

призывает к укреплению сотрудничества и связи между Организацией Объединенных Наций и региональными или субрегиональными организациями или механизмами, согласно главе VIII Устава, в частности в связи с операциями по поддержанию мира;

подчеркивает важность дальнейшего сотрудничества и эффективной координации между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства и африканскими субрегиональными организациями в деле урегулирования конфликтов в Африке, а также важность оказания более активной поддержки Механизму Организации африканского единства по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов;

VIII

подчеркивает, что ответственность за разрешение споров и конфликтов в конечном счете несут сами стороны и что операции по поддержанию мира, направленные на содействие осуществлению мирных договоренностей, могут увенчаться успехом только при наличии у всех соответствующих сторон подлинной и твердой приверженности делу мира;

призывает все государства активизировать усилия, с тем чтобы освободить мир от бедствий войны.
